



联合国 大会



PROVISIONAL
A/43/PV.47
17 November 1988
CHINESE

大会

第四十三届会议

第四十七次会议临时逐字记录

1988年11月14日星期一，上午10点

在纽约总部举行

主席：卡普托先生 (阿根廷)
嗣后：韦尔塔·蒙塔尔沃先生 (副主席) (厄瓜多尔)
嗣后：卡普托先生 (主席) (阿根廷)

一南大西洋和平与合作区域〔31〕：

- (a) 秘书长的报告
- (b) 决议草案

一纳米比亚问题〔29〕：

- (a) 联合国纳米比亚理事会的报告
- (b) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告
- (c) 秘书长的报告
- (d) 第四委员会的报告
- (e) 决议草案

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC 2-750室）。

下午12点25分开会。

议程项目31

南大西洋和平与合作区

(a)秘书长的报告 (A/43/576 和 Add. 1)

(b)决议草案 (A/43/L. 25)

主席 (以西班牙语发言)：我提议，参加就此项目进行辩论的报名在今天上午11点截止。

如果没有反对意见，将就这样决定。

就这样决定。

主席 (以西班牙语发言)：因而，我要求那些希望参加这次辩论的代表们尽早登记。

我请巴西代表发言，他将介绍决议草案 A/43/L. 25。

诺奇拉·巴蒂斯塔先生 (巴西)：在第四十一届大会上，大会通过了一项宣言，该宣言确切地表明了南大西洋国家的理想和共同愿望，这些理想和共同愿望就是要为和平与安全作出贡献，要努力加强非洲和南美国家之间的现有合作关系。

在这项南大西洋和平与合作区宣言中，该地区各国庄严重申，他们决心确保其自身的独立、主权与领土完整，决心在和平与自由的条件下发展他们之间的关系。他们也表明，他们都理解有必要消除该地区的军备竞赛、外国军事基地的存在，特别是消除核武器。

各国这样做将明确表明了他们自己有特殊的责任来促进地区性的合作，以有利于经济发展和和平。但是，要充分实现这些理想，就必须得到国际社会的支持，特别是需要各国完全尊重南大西洋和平与合作区，真正致力于消除该地区的所有紧张根源。

该地区各国知道，消除种族隔离、使纳米比亚独立、停止针对该地区各国的一切侵略和颠覆行为对于达到建立南大西洋和平与合作区的目标是关键的。

关于合作问题，第41/11号决议所载的宣言敦促该地区各国充分发挥区域合作的巨大潜力，推动社会和经济的发展，保护环境和生物资源。争取更好地了解我们共同的海洋及其与大气层的相互作用过去是现在也仍然是该地区各国的最了艰巨的任务之一。

去年的第42/16号决议反映了该地区各国的决心，该决议支持各国旨在达到《宣言》目标的行动，

“尤其是通过采取和执行具体计划来达到目标”。（第42/16号决议，第2段）

为了真正表达他们的共同决心，南大西洋和平与合作区各国的代表于1988年7月25日至29日在里约热内卢首次举行会议。我国十分荣幸地作为这次会议的东道国。这一次会议重申了南大西洋作为一个由面临着类似的问题的发展中国家组成、具有自己特点的地区的共同认识，并且决定共同努力为该地区各国人民的利益建设一个更加美好的未来。

正如巴西外交部长在里约会议开幕式上所指出的那样，

“南大西洋各国的利益不仅仅是互不矛盾的，而且在很大程度上是一致的”。

在共同利益的基础上，南大西洋和平与合作区国家的第一次会议作出了一系列重要的结论和建议，充实了其最后文件。

这次会议的最后文件已经作为大会正式文件（A/43/512）散发。这个文件表明该区域的国家决定促进和加强区域合作，推进经济和社会发展，充分发挥现有的潜力。在这个方面，我们确定了一些指导方针和优先行动的领域。

该区域各国还同意增加区域内各国间的贸易，改进本地区的交通和通讯，并加强对南大西洋环境和资源的科学认识。

对连接该地区各国的海洋的关心使我们谴责从世界其它地区向该地区运送有害废料的行为。在这一方面，本地区各国愿意进行研究，采取措施防止和控制在本地区海域倾倒有害、有毒和核废料，并同意设立一个废料倾倒监督机构，监督船只的行动，并传播有关信息。

关于该地区的和平与安全问题，里约会议对阻止《宣言》目标实现的紧张领域和紧张根源进行了全面的评估。

会议重申该地区各国支持纳米比亚人民争取自决和独立的正义斗争，会议还认为有必要确保安哥拉的安全和领土完整。在最后文件中，该地区各国希望正在进行之中的四方会谈能够尽快和平解决这些问题。各国代表还希望能够在不久的将来欢迎一个独立的纳米比亚加入南大西洋国家的行列。

会议坚决地谴责种族主义政权继续推行种族隔离政策，会议支持通过有效措施制裁种族隔离政权。我们还希望在不太遥远的将来，一个没有种族隔离的南非也将能加入和平与合作区。

里约会议还认为，通过谈判解决马尔维纳斯群岛争端也将有助于缓和该地区的紧张局势。

正如巴西政府在若干场合所指出的那样，宣布和平与合作区是一个建设性的步骤，它反映了该地区各国的共同愿望，而不应该被解释为是针对任何国家或国家集团的行动。该地区各国的愿望过去是、今后也永远是促进我们各国人民在更加安全、更加良好的环境中不断进步。

考虑到这一目标，我十分荣幸地代表该地区的22个会员国——安哥拉、阿根廷、贝宁、喀麦隆、佛得角、刚果、科特迪瓦、赤道几内亚、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、利比里亚、尼日利亚、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞拉利昂、多哥、乌拉圭、扎伊尔和巴西——介绍决议草案A/43/L.25。这个案文是该地区各国共同起草努力的结果。我高兴地通知大会，尼泊尔和委内瑞拉也要

作为这个决议草案的共同提案国，这表明它们对该地区国家的行动的支持。

决议草案语言简单，直截了当。在序言部分，除回顾第41/11号和42/16号决议以外，决议草案指出所有国家尤其是该地区所有国家，为和平与发展的合作对于促进本地区的目标是至关重要的，并注意到该地区各国为实现《宣言》目标所作的努力。

第1执行段注意到秘书长提交的报告（A/43/576和附件1）。决议草案各提案国十分感谢对这个报告的审议。第2执行段提及该地区各国的第一次会议，并注意到其最后文件。第3执行段赞扬这些国家为促进南大西洋和平和区域合作所作的努力。认识到整个国际社会的支持对促进《宣言》的和平与合作目标的重要性。第4执行段呼吁所有国家不仅给予合作，促进实现这些目标的努力，而且避免任何与这些目标不符合的行动，尤其是那些可能在该地区加重或造成紧张局势的行动。

合作方案的支持，都将有助于该地区各国实施《宣言》的共同努力。这一点在第5执行段中得到反映。

我已经说过，现在摆在大会面前的决议草案有着简单和明确的目的。因此，我国代表团和其他共同提案国希望，大会将在次给予压倒多数的支持。

乔西先生（尼泊尔）（以英语发言）：虽然我国尼泊尔不是南大西洋的沿海国或内陆国，但是我国代表团再一次要求就题为“南大西洋和平与合作区”的项目发言。我们这样做基于两个基本的原因：第一，重申尼泊尔支持旨在建立无核武器区与和平区的主动行动的长期政策；第二，表明我们声援和支持南大西洋区域各国为根据1986年10月27日大会第41/11号决议实现宣布南大西洋为和平与合作区的《宣言》的目标所作出的可佳的努力。

尼泊尔自豪地成为具有历史意义的大会第41/11号决议的共同提案国之一，这与我国的政策和经历是一致的，我们支持了相似的主动行动，其中包括1971年大会的

《宣布印度洋为和平区的宣言》和1976年关于在东南亚建立一个和平、自由和中立区的建议。人们也许还记得，尼泊尔支持关于在南亚、地中海和整个非洲大陆建立无核武器区的建议。同样，尼泊尔支持1967年的《特拉特洛尔科条约》和1985年的《拉罗通加条约》，分别代表着拉丁美洲和南太平洋采取的不扩散的区域性办法。尼泊尔也欢迎根据1959年的《南极条约》实现南极的非军事化和非核化。

在这一时刻，我希望再次指出1975年比兰德拉国王陛下正式建议宣布尼泊尔为和平区。基于和平与发展之间的有机联系以及尼泊尔希望具体地体现出联合国的基本原则和不结盟运动的理想的愿望，我高兴地宣布尼泊尔得到了联合国98个会员国的宝贵的支持，为此我国代表团感到十分高兴。我应当进一步指出，国际社会对尼泊尔和平区建议的支持表明人们日益赞赏与裁军有关的建立信任和限制冲突措施的新的概念。我们认为，这一点已经体现在专门讨论裁军问题的大会第三届特别会议上，尽管那届会议并没有通过一项最后宣言。尼泊尔一向促进在联合国具有常驻观察员地位的亚非法律协商委员会对和平区——包括在单独一个国家领土上的和平区——在国际法中的法律地位所进行的研究。我们相信，代表世界上其他区域的法律组织也能够有益地效仿相似的努力。

现在更直接地谈一下这个议程项目，首先，我国代表团希望祝贺巴西政府采取主动行动作为南大西洋和平与合作区各国第一次会议的东道国。

我们研究了1988年7月29日在里约热内卢发表的、现在载于文件A/43/512的第一次会议的最后文件，使我们感到极大鼓舞的是在实现1986年宣布建立和平区宣言中所确定的目标方面至今已经取得了进展。至今已经明显地体现出一种潜力，不仅能够促进南大西洋的和平与安全，而且也能够促进南大西洋两岸各国之间的有益的区域合作，为此我国代表团深受鼓舞。我们认为，这是值得其他国家，包括印度洋区域的那些国家效法的。

具体地说，至今已经确定并开拓了一系列合作的机会，不仅包括在经济和政治

方面的机会，而且也包括在社会、文化和环境方面的机会，这一点给我国代表团留下深刻的印象。

我国代表团重申自己的信念：严格遵守有关宣布南大西洋为和平与合作区的宣言将大大地促进南大西洋这个巨大的、具有战略意义的海洋区域的和平与安全。我们也仍然认为，认真遵守宣言的条款将有助于避免核武器的地理扩散并防止区域和国际安全受到威胁，实际上也包括防止不引进核武器和其他大规模毁灭性武器的承诺以及不把外部的争夺和冲突扩展到这个区域的承诺受到威胁。人们只要稍微有一点想象力，就可以意识到这种威胁可能来自动荡不安的南部非洲区域，因为比勒陀利亚种族主义政权推行种族隔离政策，继续非法占领纳米比亚，并且不断地增加军事实力和不受监督的核能力。

我国代表团还认为，只要各国忠实地遵守宣布南大西洋为和平与合作区的宣言以及关于在拉丁美洲建立一个无核武器区的《特拉特洛尔科条约》和关于在南太平洋建立一个无核武器区的《拉罗通加条约》，就能够大大地促进国际和平与安全，因为南大西洋、拉丁美洲和南太平洋加在一起在全球的土地和海洋面积中占据着相当大的比例。

我们记得，去年4月在蒙特维的亚举行的《特拉特洛尔科条约》缔约国组织大会请求准备一份关于拉丁美洲无核区与南大西洋和平与合作区之间关系的研究报告。我们认为，一份同样考虑到《拉罗通加条约》的相似的研究报告将是有用和重要的。

我们要向秘书长表示深切的赞赏，因为他提出了题为“南大西洋和平与合作区”的报告（A/43/576和ADD.1）。

我国代表团重申，赞赏该区域国家为执行历史性的第41/11号决议而进行的努力，并敦促它们继续进行这一方面宝贵的努力。我国代表团不胜荣幸地成为巴西介绍的决议草案A/43/L.25的一个提案国，并希望它能够获得大会的协商一致赞同。

皮内多·比达尔先生（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：大会通过1987年11月10日的第42/16号决议，决定在四十三届会议的临时议程上列入一个项目题为“南大西洋和平与合作区”，由此执行了1986年的第41/11号决议；该决议庄严宣告位于非洲和南美洲之间地区内的大西洋为“一个致力于和平与合作崇高目标的区域”。这一背景是众所周知的。它重申了一个固有的历史性进程；人类根据这一进程集中注意并寄希望于辽阔的海洋。那些研究过这一课题的人将这一现象称为“海洋的吸引力”。这同样包括了人类与其四周陆地的概念。这三件事使得社区根据国际法多年来制定的准则有权利管理自己的资源，有责任加以维护。

因此，哥伦比亚代表团对于今年7月25日至29日在巴西里约热内卢举行的南大西洋和平与合作区成员国第一次会议取得的成就感到满意。会议结束时声明，必须提请重视

“在和平与自由的条件下在没有紧张气氛的环境下，在符合国际法原则和规则及《联合国宪章》的情况下（A/43/512第三页）发展国家间关系的重要性。我们认为，这是该区域经济和社会进步的基本前提。”

由于地处两个海洋之间，我国一贯拒绝接受所有危及海洋生态系统的做法，其中包括核试验、非法和不合理地通过公海渔业利用生物资源、以及各种来源的污染，因为海洋具有重要意义。

我们认为，将核武器或其他大规模毁灭性武器引入海洋环境是对人类安全与和平共存的威胁。因此，南大西洋和平与合作区国家十分正确地提请军事上重要的国家注意这样一个事实：为了实现1986年《宣言》的目标，它们必须表现出意愿，减少和最终消除在该区域的军事存在，并不将核武器或大规模毁灭性武器引入该区域。这表明了根据新海洋法承担的关于将公海和海洋科学研究专门用于和平目的的义务的重要性，以及遵守各国保护和维持海洋环境义务的重要性；1958年关于保护和维持公海生物资源的《日内瓦公约》、国际海洋组织内签署的各项公

约、联合国环境规划署区域海洋方案的法律文件和新的1982年关于海洋的《蒙特哥湾公约》都接受了这一切。

南大西洋和平与合作区的范围扩大到享有国际支持的其他领域，已经成为联合国许多宣言的主题。其中包括谴责和拒绝接受南非的种族主义和种族隔离政权、将危险的垃圾转移到世界其他地区、非法和殖民占领纳米比亚、对安哥拉人民共和国进行侵略。哥伦比亚赞同这些事业，它已经在各个论坛上表明了这一点，包括不结盟国家运动、联合国纳米比亚理事会和大会，因为我们认为，这些局势损害了人类尊严，违反了指导国际社会的基本原则和准则。

哥伦比亚代表团和南大西洋和平与合作区国家一样表示关注，因为尽管许多大会决议一再呼吁，尽管《宪章》有所规定，阿根廷政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府没有能够开始谈判，以求找到和平手段来永远解决两国之间尚未解决的所有问题，包括马尔维纳斯群岛的未来。只要这种局势继续存在，南大西洋的和平就将持续遭到威胁。出于这一理由，我们表示希望能够迅速解决。

鉴于所有这些考虑，哥伦比亚代表团支持递交给我们的关于这一项目的决议草案。*

布兰科先生（圣多美和普林西比）（以英语发言）：在历史记载中，象在两个多世纪前处于全盛时期的北大西洋贩卖奴隶那样产生巨大影响或造成可怕后果的事件是罕见的。从17世纪至19世纪，本来可能成为并且应该是不同地区和不同文化的人民的友谊、尊重和经济发展的桥梁的北大西洋却成了死亡、毁灭、痛苦和人残酷地压迫人的水上交通干线。

在现代，当然除了南非种族隔离政权外，没有任何人用使人联想起奴隶时期的方式治理国家。然而，现在军备和军事同盟使人类成为恐惧、不确定和不安全的奴隶，而不是人身依附的奴隶。

* 副主席努埃尔塔·蒙塔尔沃先生（厄瓜多尔）主持会议。

现在海洋本应该成为和平与合作走廊，但是至今并未实现。然而，我们注意到，在国际法中为所有地球的海洋和所有国际水道确定新地位的国际运动正在缓慢地、稳稳当当地发展。

正是出于这一原因，我国代表团同其他代表团一起热情支持了1986年10月27日第41/11号决议，该决议宣布南大西洋为和平与合作区。

我们坚信，尊重南大西洋地区为和平与合作区，尤其通过削减并最终消除其他国家的军事存在、不引进核武器或其他大规模毁灭性武器和不将该地区以外的竞争和冲突扩大到该地区等方式来尊重南大西洋为和平与合作区，这将对国际社会缓和紧张局势和消除对国际和平与安全的威胁所作努力的一大贡献。鉴于目前国际关系中的趋势，这一目标是极其重要的。第41/11号决议的共同提案国一致认为，和平与安全问题和发 展问题是相互关联和不可分割的。这就是我们决心为社会和经济发展促进区域合作、保护环境、保护生物资源和整个地区的和平与安全的原因。

去年，大会敦促该地区国家继续采取旨在实现宣言目标的行动，尤其通过制定和执行具体的方案来达到这一目的。

响应大会号召，并且由于巴西政府的慷慨的款待，今年7月25日至29日在巴西里约热内卢举行了第一次来自南大西洋地区国家的代表会议。该会议的结果载于摆在大会面前的文件A/43/512，然而，我要强调对我国代表团来说尤其重要的几个要点。

第一，该地区国家重申对保护该区域的和平与安全所负的特殊责任，并表示愿意为实现这一目标共同努力。这一责任体现为我们对发展以对话、谅解、互利和尊重所有国家主权平等为基础的关系、为该地区所有人民谋利益和为此目的明确和执行创造性的合作形式，包括更大的区域间贸易和在该地区所有国家中交换技术和科学知识所作的承诺。在这一方面，在该区域发展运输和通讯是极其重要的。

我国特别关心的第二点是该地区所有国家决心保护南大西洋环境不受污染，并决定建立一个“倾倒监视站”，其目的是监视和控制在该地区海洋（包括公海）倾倒有害和有毒的核废料。

最后，但并非最不重要的是，参加里约热内卢会议的国家一致认为，南非和纳米比亚局势对全球和区域安全构成很大的威胁。该种族主义政权不断进行的军事扩充及发展生产武器的核力量的能力不能忽视；它们是对实现宣言目标的明显的威胁。

虽然我们重申对执行有关在南大西洋建立和平与合作区的第41/11号决议负有特别责任，我们承认其他国家的参与和合作是十分重要的。我们希望国际社会尤其是那些在该地区有特殊利益的国家将同我们一起努力。

保立略先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：南大西洋国家已经开始采取必要步骤，将宣布和平与合作区宣言变成一个政治和法律事实。由于在里约热内卢举行了该区域所有国家的第一次会议，执行大会第41/11号决议中的一个重要阶段已经完成。参加那次会议的各国政府再次表示了它们加紧实现其目标的坚定和持续的政治意志，这一目标就是通过决定，建立机制，并起草文件，以便加强该地区和平与发展的原则和机构。

在会议上通过的《最后文件》已作为大会文件A/43/512散发，该文件系统地阐述了一系列原则和目的，这些原则和目的清楚地表明，使该地区不卷入军事或政治冲突和通过合作促进发展的共同利益能够克服可能对该地区团结产生不利影响的自然因素，例如地理距离和该地区国家的政治、种族和文化差别。

这一政治意志应得到巩固和加强，以期克服由国家和个人行动人为造成的障碍。确实，我们必须记住，尽管一方面南大西洋慷慨地向该地区国家奉献了其丰饶的渔业资源、战略价值、作为交流和通讯的广阔领域的重要性、许多自然港口和其沿海仍未开发的各种各样的资源，但另一方面南大西洋提出了该地区所有国家必须尽快一起对付的重大挑战。

首先，我们面临着政治和军事的挑战，人们应当记得，在该地区存在着分歧与不稳定的方面，这些方面正表明是我们实现各种目标的真正障碍。正如该地区各国第一次会议的《最后文件》所指出以及大会面前的这项载于文件 A/43/L.25 中的决议草案序言中所重申的一样

“和平与安全的问题同发展的问题是相互关联和不可分割的”。（第二序言段）

在这方面，我们应当提到马尔维纳斯群岛的局势——该问题的解决需要有关各方听取国际社会的呼吁，并尽快恢复谈判，以结束这一争端。

同样令人不安的问题还包括纳米比亚问题——该局势中似乎出现了一种可以导致最后解决的进程的迹象，特别是南非种族隔离的做法的最后解决，这种做法继续是对人类敏感感情的最猖狂挑衅，因而成为本地区各国人民之间发展合作的一个十分严重的障碍。

其次，除政治问题之外，南大西洋仍然在其它方面受到威胁；例如，它面临的问题有来自本区域之外的捕捞船队的过度捕捞、对海洋环境的污染、特别是把世界其它地区产生的毒性或放射性废物转运到本地区的海域而造成的污染、以及臭氧层变薄而造成的气候变化——这种变化正在南半球造成更严重的影响。

鉴于这些问题的紧迫性和性质，尽管保持南大西洋成为和平与合作区域明显是本区域各国的责任，然而实现这一目标在很大程度上还依赖于本地区之外各国的行为和合作的意愿。所以，大会在过去的决议中呼吁并在目前这份决议草案中再次呼吁所有国家避免采取任何与宣言目标不符的行动。同样，我们还应记得，宣言中向军事上具有重要地位的国家发出的下面的呼吁继续有效：即它们应尊重本区域作为和平与合作区的地位，采取具体措施以保证减少和最终消除其在那里的军事存在、以及不引进核武器或其它大规模毁灭性武器。

建立和平区不是一个针对任何国家或国家集团的行动。它不是用来作为反对任何人的阴谋；相反，它的目标是加强本区域拉丁美洲和非洲各国人民的安全、发

展和进步。国际社会在大会的几项决议中已经承认，在世界各地建立和平区，在适当条件下不仅有利于加强属于这些地区的国家的安全，而且还有利于加强整个国际和平与安全。

建立和平与合作区也不应看作是企图无视国际法有关如何使用海洋的基本原则和准则。在这方面，我们应记得在里约热内卢会议上通过的《最后文件》第25段中提到了《联合国海洋法公约》。南大西洋的所有国家都签署了该公约，其中一些国家则批准了该公约，尽管它仍未生效，然而却包含了海洋法的原则和准则，国际社会认为这些原则和准则应制约国家间在利用海洋及其资源方面的关系。

因此，南大西洋各国建议就一切有关发展和使用该公约的问题进行磋商并交换情况，包括互相了解各国对该问题的立法。

很多组织、机构和联合国系统内的有关机构能够在这方面提供的援助，会是极为宝贵的。联合国海洋事务和海洋法办事处已经对第42/16号决议第6段中所包含的、并在里约热内卢文件第31段中得到重申的呼吁做出反应，并正在研究举行本地区各国参加的技术会议的可能性，以促进人们了解公约所含的关于海洋事务的新的法律制度，并帮助它们处理它们共有的海洋法问题。在资助这类会议的问题上，乌拉圭愿意以提出主办第一次会议而为该计划做出贡献。

在有效地建立南大西洋和平与合作区的进程中，大会通过的宣言只是一个起点。现在，该地区各国需要坚持努力，在逐步和持续制定政治和法律方案方面进行合作，并采取措施将其付诸实行。为此，里约热内卢会议与会国就一系列建议和措施达成协议，其中包括就在农业工业、能源，气象学、海洋学等问题及其它方面的技术和经济合作的具体需求和能力交换情况，并决定建立“倾倒监督站”，以核查、核对和传播关于本地区船只活动的情况。

本地区国家的会议是执行提出和确定有关和平与合作区原则这一任务的恰当机制。这就是为什么里约热内卢《最后文件》决定举行定期会议，并建立协调制度以鼓励各国采取行动和措施，来促进实现宣言的目标。

国际社会在过去给予有关该项目的决议草案的大量支持——我们希望今年再次得到这种支持——是一个有利于我们完成南大西洋国家为自己规定的任务的因素，而完成这一任务将有利于所有国家。

阿德耶米先生（尼日利亚）（以英语发言）：尼日利亚代表团很高兴参加大会本届会议对题为“南大西洋和平与合作区”的议程项目31的辩论。我国代表团忠实于南大西洋和平与合作区的原则和目标，这表明我们完全和坚定地支持在世界各地建立和平与合作区。我国也确信，国际合作能够加强各国的安全，而这又推动了《联合国宪章》所庄严规定的争取实现国际和平与安全的努力。

在这方面，我国代表团同意这样的观点，即，南大西洋地区在方兴未艾的南南合作之中，特别是在非洲与拉丁美洲之间的合作方面可以发挥十分重要的作用。1985年10月27日的第41/11号决议所载的倡议应该得到整个国际社会的鼓励。

这一地区的国家有其独特特征，并且有着共同的民族目标。我国代表团认为，对于这些共同的民族目标应该予以共同追求，以有利于本地区各国政府和各国人民的共同福利。因此，在这一地区内加深政治谅解，加强合作，这是为了达到本地区各国人民的福利所要求的发展水平，本地区各会员国的一项重要任务。

我们意见的一致导致了1988年在这一论坛宣布本地区为和平与合作区。我们期望在本地区实现和平，实现正义，实现发展。要实现这一全面目标，需要国际社会对宣言中的各项理想予以全力支持。因此，我国代表团和其他代表团一道呼吁国际社会对于本地区各会员国制订要加以实现的各项目标给予理解。更为重要的是，希望本组织各会员国能够对我们所声明的各项谅解给予支持。

除了政治谅解之外，在本地区具有共同目标的各国之间实现经济和技术合作是我们任务中的一个重要组成部分。要想在一个地区实现这一点，那么就必须建立共同的信任与信心，以此为较大幅度的增长与发展奠定基础。因此，请允许我强调在本地区各国间建立信任的重要性。遗憾的是，我们目标中这一至关重要的方面

正在遭到种族隔离的南非的破坏，南非所奉行的毫无人道的政策继续造成难以估价的紧张局势，造成日趋严重的敌意。我们为寻求防止本地区主权与至关重要的国家利益遭到威胁的各项安排所作出的努力遭到挫败，这是因为南非种族主义政权犯下了种种罪行，并对前线国家使用了种种破坏稳定的伎俩。因此，我国代表团将继续认为只要这些种族主义的权贵一意孤行，对其占人口大多数的黑人以及南部非洲的邻国采取残暴行动，那么就应拒绝种族主义的南非参加由联合国会员国发起召开的会议。

针对种族主义的南非的另一个重要问题就是其核武器计划，这是因为令人遗憾的是，南非继续得到本组织一些会员国的支持。南非明目张胆地置国际社会的集体希望于不顾，继续发展其核武器能力，而其明显的企图是讹诈非洲各国政府，特别是讹诈各前线国家。国际社会不应向种族主义者提供任何安慰，而是有义不容辞的道义责任，向这一种族主义政权施加压力，使其放弃核武器计划，放弃其罪恶的种族隔离制度。在我们方面，我们将继续提供各种资源，以期最终推动建立一个没有紧张局势，没有侵略，没有种族冲突的南大西洋地区。

我国代表团对南大西洋的整个安全极为关注，特别是对非洲最南端的沿海地带，对有关其西翼的至关重要的海上通道方面，尤为关注。南大西洋地区历来是世界上相对来说最为和平的地区之一。我们希望在这一地区维护和平，从而保障所有国家的航海自由。我国以及整个西非次区域都十分依赖南大西洋水路，因此，我们不能允许这一水域的军事化。

在这方面我必须强调指出，种族隔离的南非一直从事各种秘密活动，这些活动只能给我们已经声明了的各项目标带来破坏性影响，而我们的目标之一就是希望能够维护南大西洋的自由海上交通。南非已经建立起一支超过其合理防卫需要的海军力量，使其能够对邻国进一步进行讹诈。正因如此，这些邻国的海上贸易现在受到南非强大海军力量的不良影响，这也就毫不奇怪了。支持南非种族主义政权发展其海军力量，使其达到对该地区的和平与安全构成险恶威胁的水平，

这不利于全球和平与安全。正是由于这一原因，我们认为南非对其邻国的侵略行径和颠覆行径必须予以制止——在这方面南非的西方朋友们可以发挥至关重要、举足轻重的作用——其方法是确保不向种族主义政权提供外部援助，使其不能实现进一步发展海军的野心。

为了进一步具体地表明宣言的各项目标，本地区各国家的代表于1988年7月25日至29日在里约热内卢举行会议。与会者除了重声明决心在和平、自由与安全的条件下发展它们的关系之外，还就第41/11号决议中所反映的各项原则如何能够切实得到实施的所有方面广泛交换了意见。为此，仔细地确立了执行方案的一些机制。里约热内卢会议最后文件中引人注目的是人们表达了这样一种希望，希望在不久的将来南大西洋国家能够欢迎来自一个独立的纳米比亚的众所公认的代表，能够欢迎来自已经消除了种族隔离的南非的可以信赖的领导人。我再次呼吁国际社会支持这一崇高的目标与任务。

我想谈一谈对于国际社会来说已经变得至关重要的问题，就是向发展中国家，特别是向非洲秘密倾倒入射性和其它危险废料问题。我刚刚提到的里约热内卢《最后文件》第28段宣布有意使南大西洋地区免受任何辐射和其它有害废料之害，使这一地区的海洋生物不受污染。在大会本届会议一般性辩论期间，已有许多人就秘密倾倒入射问题发了言，对于这一令人生厌的行径的细节，在这里无须重复。但指明一点就足以说明问题，那就是无人否认，那些目前从事非法倾倒入射的废料商人完全意识到他们的行为的严重性，完全意识到这些行为对环境和人类身体健康所带来的各种影响。然而，尽管如此，他们依然继续从事这些犯罪行为，而促使他们这样做的是无厌的贪婪。

有数艘载有数以吨计的危险废料的船只在公海游弋不止，寻求日益减少的倾倒入射场所。在全世界范围内发出红色警报之后，人们现在真正担心这些废料可能有一些会被倾倒入射在洋底，并可能会给海洋生物带来严重危害。作为主权政府，我们必须就有关这些废料商人的活动交换情报，并采取有效措施制止他们这些行为，以免对海洋

体系和整个环境造成更大的危害。

在这方面，尼日利亚代表团高度赞赏各非政府组织所作出的贡献，这些组织为实现保护清洁的环境作出了不懈的努力，并在揭露这些死亡商人方面获得了很大的成功。我们赞赏他们所作出的种种努力，并对他们坚持不懈的勇气表示敬佩。

最后请允许我重申尼日利亚将致力于实现在南大西洋建立和平与合作区的种种目标。为此，我们呼吁其它地区的国家不要向南大西洋地区引入任何大规模毁灭性武器，以此为实现这些目标作出切实贡献。在这方面，我们敦促南非的朋友们重新考虑他们与比勒陀利亚政权正在进行的合作，特别是在核技术领域中的合作，考虑一下继续进行这种合作目前给这一地区的稳定与和平所带来的种种严重后果。切断与比勒陀利亚的种族主义政权的这种联系，也许是我们期待他们最起码应该做到的事情，以便使南大西洋完全成为名符其实的和平与合作区。

最后，尼日利亚代表团感到十分荣幸，能够同决议草案 A/re/L 25 联系在一起，甚至成为该决议草案的共同提案国，这一决议草案在审议这一重要的议程项目时提交给本组织。这一决议草案的广泛内容及其有关规定不言自明，值得称赞。我们强烈地希望这一决议草案能够得到大会的一致通过。

迪阿罗夫人（塞内加尔）（以法语发言）：塞内加尔代表团希望重申它对南大西洋和平与合作区各项目标的承诺，并重申它在整个国际社会的支持下，与和平区各国一道努力圆满实现这一计划。

作为南大西洋沿岸国家，我国从一开始就支持巴西的积极倡议，我们很高兴再次对这一倡议表示赞赏，并支持导致制定 1986 年 10 月 27 日宣言的磋商。在这一宣言中，大会宣布位于非洲与南美之间地区内的大西洋为和平区。

在这一方面，我国还参加了 1988 年 7 月 25 日至 29 日在里约热内卢召开的和平区各国第一次会议。会议通过了一份《最后文件》，已作为大会正式文件分发（A/43/512）。它标志着实施和平区各项目标的第一个重要步骤，实际上，如

1987年11月10日关于这项问题的第42/16号决议所要求的，在里约热内卢会议期间，和平区各国顺利地确定了和平区的固有特点以及各国促进这些目的和目标的基本责任，它们还确定了和平区的边界，并为横贯大西洋的合作计划、特别是在海事领域的合作计划奠定了基础。它们还查明了威胁和平区和平与发展的冲突和紧张局势的根源。其中最主要的是南非政府的种族隔离政策，它对纳米比亚的非法占领及其颠覆该地区各国的举动。

在这一方面，我要提到秘书长在他就议程项目35向大会提交的关于海洋法问题的报告中声明，

“南大西洋国家第一次会议（1988年7月）产生了许多结论，可以预期其对在该区域内发展合作以保卫和平和安全、谋求经济社会发展、保护环境与养护资源，发生特别的影响……有关各国表示决心交换科学情报，并加强区域海洋科学研究能力。”（A/43/718, 第29段）

自从1976年在尼日利亚的拉各斯召开讨论会审议如何创建南大西洋和平与合作区以来，和平区各国有可能充分估价了这一事业的意义，特别是其对裁军与安全、经济和社会发展，维持和保护环境、尊重和促进人权以及各国人民的权利的意义。

虽然该地区各国应对促进和平区各项目标负起基本责任，但其他国家的政治支持与合作也是必不可少的，这样才能使和平区具有普遍性，鉴于国际法尚未明确规定这一类和平区，情况尤其如此。这里我们遇到了和平区的地理定界和法律地位问题，这涉及到如何确定和平区各国和其他国家的权利和义务的问题。因此，我们很高兴秘书长在文件A/43/576所载报告中表明，该地区以外各国明确表示支持和平区各国的倡议，即通过安排和发展和平区的区域团结与合作，加强国际和平与安全。

在建立南大西洋和平与合作区的这一阶段，我国代表团认为，伴随该地区各国的努力，我们应当从现在已经存在的非核区或和平区中汲取经验，并从已经完成或

正在进行的关于这一问题的研究工作中受益。同样，应当利用联合国系统内的各专门机构、组织和机构以及非洲和拉丁美洲的各区域和分区域组织帮助该区域各国制定国际文书，取得实现和平区各项目标的必要手段。

这些就是里约热内卢会议与会者主要关心的问题，它们反映在塞内加尔作为提案国之一的决议草案A/43/L.25中，这份决议草案已经提交给大会。塞内加尔代表团请所有其他代表团对这一决议草案给予大力支持。

阿吉拉先生（委内瑞拉）（以西班牙语发言）：委内瑞拉极其重视建立南大西洋和平与合作区的倡议，因此，我国决定作为决议草案A/43/L.25的共同提案国，这份决议草案与第41/11号决议的精神是一致的，在该一决议中，大会庄严宣告位于非洲与南美之间地区内的大西洋为和平与合作区。

委内瑞拉地处南美洲，濒临大西洋。流入大西洋的奥里若科河对我国与世界的交往和我国基本工业关键部门的出口有着十分重要的意义。因此，我们一定要加入这种旨在保护这片具有战略意义的海洋地区不受任何可能造成或加剧紧张局势或冲突的行为的倡议。正因为如此，委内瑞拉热情地支持计划中的倡议，该倡议的目标是要使南大西洋成为一个专门促进沿海各国和其它有关国家之间合作和协调其努力的区域，以期在该地区实现和平、安全和进步。

委内瑞拉一贯支持在世界各个地区建立和平区，并和国际社会同样认为——这正是大会第一次裁军特别会议最后文件第64段所规定的——在世界各个地区建立和平区是一个能在裁军领域发挥决定性作用的措施，因为这一措施的目标是促进。

“加强这些和平区内的国家的安全，并促进整个国际和平与安全”。（第S-10/2号决议，第64段）

在南大西洋地区，和平区的建立将考虑到不孤立地看待保证和平与安全的这一目标。在建立和平区的同时，我们必须考虑到与经济社会发展需求的密切关系。因此，除了促进和平之外，这项倡议还寻求动员参加国进行努力，以期进行最广泛的

合作，在经济稳定和社会幸福的基础上建立和平。

作为决议草案 A/43/L. 25 的共同提案国，委内瑞拉支持这一崇高的事业，并认识到在南大西洋建立和平与合作区将给参加国家和整个国际社会促进安全目标的努力带来巨大的利益。正如人们多次指出的那样，安全的目标是和平一个不可分割的因素，也是人类最为深切的愿望之一。

我国代表团与已经发言的国家的代表团一起呼吁在座的所有国家根据我们即将通过的决议草案的第 4 段进行合作，促进南大西洋各国的和平与合作的目标，并不采取违反这些目标的行动。

洛津斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）（以俄语发言）：苏联一贯提倡在世界各个地区建立和平与无核区。因为我们认为这些区域能够大大地减少核战争的威胁并为国际安全综合体系奠定基础。

在真正核裁军的首批步骤和刚刚出现的解决尖锐的区域争端的进程的影响下，国际政治气氛出现了积极的变化，这些变化也促进着多边努力朝这一方向的发展。

苏联十分重视根据大会第 41 / 11 号决议在南大西洋建立和平与合作区和在国际社会的广泛支持下充分实现这些目标。

最近由苏联最高苏维埃主席团主席米哈伊尔·谢尔盖伊维奇·戈尔巴乔夫和巴西联邦共和国总统若泽·萨尔内先生签署的双方采取行动促进和平与国际合作原则联合宣言又再次重申了这一立场。

我们认为今年 7 月在里约热内卢举行的该地区国家的首次会议是在建立南大西洋和平与合作区道路上的一个重要里程碑。当时通过的最后文件反映出该地区各国的下列愿望：消除外国军事存在、维护和平与安全；不在该地区部署核武器和其它具有大规模杀伤力的武器；完全根除南非的种族隔离制度；加强经济与技术合作和科学联系；保护环境。这次会议大大加强了南大西洋合作的组织结构。

苏联欢迎这些具有建设性的倡议，并愿意为促进该地区的安全而进行实际的工作。我们重申我们愿意与美利坚合众国、其它主要的海上大国和南大西洋各国讨论采取适当措施执行大会发出的减少该地区的军事存在和不在该地区部署核武器和其它具有大规模杀伤力武器的问题。同时，为保障南大西洋地区海上通讯的安全而采取实际步骤也是十分重要的。

我们考虑到在南大西洋地区出现的积极趋势和多边合作的发展，并看到《特拉特洛尔科条约》、《拉罗汤加条约》和《在非洲建立无核区和在印度洋建立和平区宣言》。我们同样认为正在创造出有利的条件，在可预见的将来可以把整个南半球宣布为无核区。

联合国正在大大促进当代国际关系中许多复杂问题的解决，它在促进把南大西洋建成为和平与合作区的实际方法上有着很大的潜力。因此，苏联代表团支持大会面前这份载于 A/43/L. 25 号文件的决议草案，并将对此投赞成票。

阿杜基先生（刚果）（以法语发言）：刚果人民共和国作为共同提案国之一，对 1986 年 10 月 27 日第 41/11 号决议投了赞成票，在该决议中联合国大会宣布南大西洋为和平与合作区。我国代表团认识到这一宣言的重要意义，我们认为它为今天有关议程项目 31 的辩论作出了贡献，对支持早些时候的各位发言人是不可或缺的。

牢记第 41/11 号决议和加速有关区域和平和安全问题的审议对于南大西洋和平与合作区的各个国家来说显然是一个具有极大兴趣的问题。对这些国家来说，也涉及到其它地区诸如地中海地区所面临的同样的生存的问题，在地中海地区由于有联合国环境规划署的支持，已制定了一项地中海地区的行动计划。例如，印度洋和南太平洋地区在这方面也是非常重要的。

我们国家沿着大西洋海岸有着很长的海岸线，因此我们也是南大西洋和平与合作区集团的一个成员国，作为我们国家的一个代表，我必须强调我们对该和平与合作区的国家最近在里约热内卢举行的南大西洋和平与合作区国家第一次会议上所指

出的各项问题所给予的重要意义和优先地位。那次会议通过了一份具有历史意义的文书，题为“南大西洋和平和合作区国家第一次会议最后文件”（A/43/512）。联合国应当欢迎这样的事实，即该和平区的国家这样快地举行会议讨论该地区所关心的问题，特别是他们选择起草和通过一份最后文件作为一种具体的表示，表明他们愿意在一起工作，同时，这也具体地表明了南大西洋地区获得自己的特性的新的见证。

从这份具有政治和经济两个方面的文件中我们可以得出什么？首先，该文件指出和平和安全以及发展的问题是相互关联和不可分割的，同时沿岸国家对在南大西洋维持和平和安全负有特别的责任。无论如何，为了达到1986年10月27日所提出的宣言的目标，该地区的国家特别是军事上重要的国家都必须严格地尊重南大西洋作为一个和平和合作区的地位，表明他们愿意采取具体的措施保证削减和最终消除他们在这一地区的军事存在，同时不将核武器和其它大规模毁灭性武器引入该地区，也不将对该地区不利的对抗和冲突延伸到这一地区。

《最后文件》谴责了南非的种族隔离的罪恶政策，以及对纳米比亚继续的非法占领和殖民控制，以及南非对安哥拉和其它前线国家所进行的侵略行为，同时也谴责了所有其它影响在南大西洋两岸的所有国家的独立、主权和领土完整的局势。所有参加里约热内卢会议的参加者都希望在不久的将来南大西洋国家团体能够欢迎一位来自独立的纳米比亚和摆脱了种族隔离的南非的代表。

该地区的国家在有关为该地区的经济和社会发展所进行的区域性合作方面持有同样的观点。他们注意到他们之间现有的合作水平并不符合该地区的潜力……造成这种状况的主要原因是因为在全球水平上的过时的和不公平的贸易方式和金融关系以及影响该地区国家的严重的经济问题。在《最后文件》中提出了这种合作的具体领域，例如交通和通讯，海洋学研究，环境保护等等领域。

人们也注意到在南大西洋以及在该地区国家领土上倾倒来自世界其它地区的工业废料的问题。该地区的国家谴责在这一地区倾倒危险的有害的和核废料。各国决

定建立一个“倾倒监测站”以便紧密地监视可疑的船只的活动并散发有关的情况。

这些令人赞赏的努力的方向是正确的并应当得到国际社会的鼓励。实现宣言中所提出的目标取决于有效地实施这些目标。同时,也取决于该地区的国家解决这些基本问题的通常是非常有限的能力。这就是提出该宣言的必要性。因此,他们的努力能够得到其它国家的声援与和谐的支持是非常令人欣慰的。本着这种精神我国代表团非常满意地注意到在秘书长所提交的报告中所记录的那些并非该地区成员国的国家所做出的反映。

最后,我国代表团殷切希望各会员国能够给予决议草案 A/43/L.25 以最广泛的支持。

萨拉赫先生(冈比亚)(以英语发言):在将“南大西洋和平与合作区”列入大会第四十一届会议议程的时候,冈比亚政府毫无保留地支持南大西洋和平与合作的概念。我国代表团对于大会以绝大多数方式通过大会第 42/16 号决议感到由衷的高兴。虽然我们赞赏大会内那些充分支持该区域和平与合作区各国为继续促进和平与合作而作出的努力的成员,我们对于那些担心该区域逐步军事化的国家所作出的草率决定和倾倒工业毒素废料的完全不能接受和不负责的作法感到一定程度的失望。我国代表团重申坚定支持南大西洋和平与合作区和在该区域建立“倾倒监督站”的理想。

我们区域在经历了长期干旱和沙漠无情的蔓延之后,我们南大西洋再也无法容忍任何形式的环境进一步恶化,特别是不能容忍人为的恶化。正如我国部长在本论坛一般性辩论中指出的那样,冈比亚将支持尼日利亚联邦共和国第一个提出的“倾倒监督站”,以便使可能遭受倾倒工业废料损害的国家及时提高警惕,使他们能够采取保护环境的所有防护措施。我们认为,联合国应设立一个特别委员会,调查对这种犯罪行为负责的工业公司的活动。

历史的篇章中充满了证据,证明世界不同地区各民族之间缺乏相互尊重与合作。

随之而发生的战争留下了尚未愈合的创伤和有关民族之间的深仇大恨。对于南大西洋成员国来说，如此深深地卷入纠纷是最为愚蠢和自我毁灭的追求和意愿，无疑威胁着在国际社会许多地区开花结果的、脆弱的和平倡议。因此，该区域各国选择为社会和经济发展而促进进一步区域合作，与此同时，要求该区域以外的各国严格尊重南大西洋区域为没有核武器或其它大规模毁灭性武器的和平区。第41/11号决议和以后各项决议的通过应该成为那些拒绝承认合作，而不是对抗的理智的国家的国际模式。

令人遗憾的是，南非当局继续顽固坚持其非人道的种族隔离政策和剥夺纳米比亚人民的自决与独立。实际上，尽管国际上对他在国内的所作所为和对其弱小邻国的作法表示厌恶，南非迄今为止已开始对其自己人民和纳米比亚人民采取更具镇压性的作法，进而威胁着要将整个非洲大陆吞食在武装冲突的火焰之中。

我国代表团认为，南非继续这样做只能导致违反第42/16号决议中所阐述的和平与合作区。如果南非被允许继续推行其非人道政策，国际社会将看到核武器在相对而言没有这种恐怖工具的区域扩散。我们区域的各国已经担负着常规武器流入的痛苦负担，这些武器已经使包括男人、妇女和儿童在内的许多无辜生命的丧失。因此，冈比亚代表团强烈请求，南非重新考虑其已经决定的道路，开始走向民族尊严、国际和平和公正的道路，并放弃毫无结果、肆无忌惮地追寻镇压，这种作法在财政和道义上都是得不偿失的。

尽管文化的不同，世界各国之间对民族资源的相互依存和这些财富的自由海洋运输强调有必要在南大西洋建立和平与合作区。同样令我国代表团感到欣慰的是，阿根廷政府决定加强寻求“同乌拉圭和巴西政府一体化和合作的广泛进程”，其中包括签署经济议定书。我国代表团还十分感谢巴西政府为在南大西洋各国之间建立更密切的合作而作出的不懈努力和今年年初在里约热内卢主持该区域各国的第一次会议。在该次会议的开幕式上，巴西外交部长承认了将巴西同非洲联系在一起的文化纽带。该部长表示希望，继续坚持大会第42/16号决议的原则将导致

作出更大的共同和平努力，导致在没有紧张的基础上通过共同享有地球上日趋减少的资源的繁荣。

冈比亚坚决重申其对第42/16号决议宗旨的承诺，并相信南大西洋和平区各国之间的合作将继续，甚至进一步深入。

埃西先生（科特迪瓦）（以法语发言）：科特迪瓦在其国际关系史中具体地证明了他不断确认的和平愿望。他在这种精神指导下，从一开始便支持巴西及时提出的倡议；这一倡议是为了通过宣布南大西洋为和平与合作区来维护南大西洋各国的独立、主权和领土完整以及在和平和自由环境下发展他们之间的关系。

因此，我国代表团没有必要重申科特迪瓦完全接受1986年10月27日的宣言和他为达到宣言目的而不懈努力的诚恳愿望。

除此之外，我国代表团愿借此机会向巴西政府提出的倡议表示真诚的赞赏；该倡议不仅有利于本区域各国，而且有利于整个人类。我们还要感谢巴西为了实施大会有关决议于今年7月在里约热内卢召开南大西洋和平与合作区各国的第一次会议。该次会议的历史重要性是无需强调的，它使该地区各国找到有利于南大西洋区域和平与发展的广泛合作领域，并开始实际运用该宣言。*

人们普遍承认，除了其在世界一级发挥其作用之外，和平区的概念也为地区一级实现和睦与和平提供了前景。正如于1978年召开的大会专门讨论裁军问题的第一届特别会议最后文件所指出的，建立和平区和有助于加强属于这些和平区的各国的安全，同时，就一般而言，可促进国际和平与安全。因此，南大西洋各国代表在里约热内卢聚会，肯定和平与安全的问题是与发展问题密切联系的，并一致认为为促进这些地区国家的和平与发展进行的合作对于实现南大西洋和平与协调区的目标来说是必不可少的，这一做法完全正确。

* 主席继续主持会议。

因此，我国代表团认为，显然，充分实现《南大西洋和平与合作区宣言》的目标取决于三个基本条件，和平区的每个国家内存在着和平，和平区的组成国家之间的和平及和平区的组成国家与世界其它国家之间的和平。只有在和平的气氛中才能进行合作，促进发展，我们高兴地注意到，为了保护和平，这一和平与合作区的各组成国家在第一次会议之后发表的最后文件中保证执行和捍卫同样的原则，致力于将人力、思想、文化与知识汇聚起来。这一和平与合作区的各组成国家对和平有着同样的概念，因此，这些国家进行密切合作、以便消除对和平的威胁，这并非难事。不可否认，这些威胁中包括军备竞赛和大规模毁灭性武器的积存，南非的种族隔离和种族歧视，纳米比亚和马尔维纳斯群岛的冲突。如果有关的人民没有被剥夺履行自己自决权的机会，如果一国没有干涉它国的内政，如果那些掌握着国家权利的人没有对对话表示出蔑视的态度，没有以不得人心的使用武力的手法对付人民对人权的表达方式，那么这些冲突本来是不会出现的。

和平面临着另一威胁就是发展中国家日益贫穷，特别是那些基本商品价格和贸易条件由于投机而受到极大影响的国家。在这方面，这一和平与合作区的各组成国表示愿意在发展中国家经济与技术合作的范围内研究加强与扩大合作关系的途径与方式，以使所有国家受益，科特迪瓦对此表示欢迎。不仅如此，我国代表团强调指出，我们特别重视保护环境，特别是海洋环境。我们认为，有必要迫切地在国际、国家和区域一级采取措施，以有效地同在南大西洋地区倾弃危险的有毒废料和核废料的作法作斗争。科特迪瓦已在这一方面采取了立法行动。

显然，这一和平与合作区各组成国必须继续做出努力，以实现《南大西洋和平与合作区宣言》的目标。除非得到整个国际社会的支持，否则这些努力即使不是徒劳无益，也是不充分的。为此原因，所有国家应迫切帮助实现该宣言提出的和平与合作目标。这样，在战略和经济上具有众所周知的重要性的南大西洋将会作为寻求各国间和睦与团结的一个因素、而不是分裂的因素而得到保护。

主席（以西班牙语发言）：我们已听取了有关这一项目的辩论的最后一位发言者的发言。因此，大会现在将就决议草案 A/43/L.25 做出决定，要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马提加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会

主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国；

弃权：比利时、法国、德意志联邦共和国、意大利、日本、卢森堡、荷兰；

决议草案 A/43/L.25 以 144 票赞成，1 票反对，7 票弃权获得通过（第 43/23 号决议）*

主席（以西班牙语发言）：我请希望解释投票的代表团发言。

格罗斯女士（美利坚合众国）（以英语发言）：美国再次被迫投票反对有关南大西洋和平与合作区的决议草案。我们过去在此论坛上已经解释，我们的反对是基于下列观点，即这样一个决议将违反国际法中得到普遍承认的公海航行自由与无害通过领水权利的原则。美国不能接受这样的限制。除此之外，我们认为，任何建立国际承认的和平区的城市都应通过有关各方之间进行多边谈判进行，而不应通过大会的决议。

格拉小姐（墨西哥）（以西班牙语发言）：1986年10月27日，大会在第41/11号决议中庄严宣布南大西洋为和平与合作区。国际社会通过了该决议，以此表示支持这一地区各国为在和平与自由的条件下发展彼此间关系的努力。自那以来，墨西哥政府抱着实现该宣言目标将有助于维护国际和平与安全的信念，一直表示支持为巩固这一和平与合作区所做的努力，并对这一地区各国于1988年7月25日至29日在里约热内卢召开的第一次会议表示欢迎。

大会刚才通过的决议再次表明，国际社会极为重视这一和平与合作区的各国所采取的建设性主动行动。正是由于联合国支持建立南大西洋和平与合作区，我国代

* 马拉维代表团和瓦努阿图代表团随后通知秘书处，它们原打算投赞成票。

代表团才感到奇怪的是,同敦促所有国家避免采取任何与大会有关决议相违背的行动的**第42/16号决议**不同,刚才通过的这一决议并没有提到所有国家有义务尊重《**联合国宪章**》的原则及大会的决议。

斯波托尔诺先生(西班牙)(以西班牙语发言):我国代表团对A/43/L.25号决议草案投了赞成票,正象两年前大会开始审议这一项目以来,我国代表团对于类似的决议草案投了赞成票一样。

在那时候,我们对于我们的赞成票的解释是为了要促进一项重大的政治原则:加强国际和平、安全与合作。我们也曾说过,我们的理解是,关于这一项目的决议不能意味着国际法现行的法律规范和原则的任何改变,尤其是那些有关海洋法的法律规范和原则。我们当时的话也适用于今天。

有关刚刚通过的决议草案序言部分第2段,它清楚地规定,和平与安全的问题以及发展的问题是相互关联的,不可分割的。我要回顾,去年在总部召开裁军与发展关系会议的时候,我国代表团在一般性辩论中所作的发言表达了它对于和平与安全为一方,以经济发展为另一方,两者之间复杂关系的态度。

科斯塔·佩雷拉先生(葡萄牙)(以英语发言):我国很高兴地承认,我们在目睹着国际关系中的一个重要而积极的趋势以及联合国秘书长同时在减少世界各地紧张局势方面所发挥的有关作用。

葡萄牙一直极为关注地注视有关南大西洋地区的问题。我们同该地区有着悠久的历史联系。该地区的绝大部分国家——安哥拉、巴西、佛得角、几内亚比绍及圣多美和普林西比——都是用葡萄牙语。我们与这些国家保持着紧密的关系。

鉴于最近在解决某些地区冲突问题上所取得的重大进展,联合国所发挥的作用以及正在审议的决议草案所具有的目标,葡萄牙投票赞成这个文本,尽管该文本对该地区的各项规定所作的地理分界是有缺陷的。尽管存在这一事实,但我们相信,大会刚刚通过的这项决议将促进已经采取的具体措施的加强,以确保增进国际和平与

合作，并促进《联合国宪章》的原则与宗旨。

在这一方面，葡萄牙将继续支持目前所做出的努力，解决地区冲突，尤其是纳米比亚问题，以及解决整个南部非洲局势。我们特别关切南部非洲局势。

塞尔韦先生（比利时）（以法语发言）：我国代表团一直感兴趣地积极注视为确保和平、安全与合作所采取的地区努力。

然而，我们认为，大会刚刚通过的 A/43/L. 25 号决议草案所存在的疑问和分歧太多了。我国代表团倒希望进一步澄清该决议草案的各个方面，以便使它能够得到毫无保留的支持。

鉴于这个原因，比利时投了弃权票。

主席（以西班牙语发言）：我们对于议程项目 31 的审议工作到此为止。

议程项目 29

纳米比亚问题：

(1) 联合国纳米比亚理事会的报告 (A/43/24)；

(2) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告 (A/43/23(第5部分), A/AC.109/960)；

(3) 秘书长的报告 (A/43/724)；

(4) 第四委员会的报告 (A/43/780)；

(5) 决议草案 (A/43/24(第2部分), 第1章)

主席 (以西班牙语发言)：我是否可以认为大会愿意注意第四委员会有关各组织听证会的报告 (A/43/780)？

就这样决定。

主席 (以西班牙语发言)：我提议明天正午截止登记参加该项目辩论的发言名单。

我是否可以认为，对于这项提议没有反对意见？

就这样决定。

主席 (以西班牙语发言)：我请那些希望参加辩论的代表尽快地将自己的名字写在发言名单上。

我现在请《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会报告员、阿拉伯叙利亚共和国的艾哈迈德·法鲁克·阿努斯先生介绍 A/43/23 号文件中所载的特别委员会报告 (第5部分)。

阿努斯先生 (阿拉伯叙利亚共和国)，《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会报告员 (24 国特别委员会) (以英语发言)：作为《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会报告员，我很荣幸地向大会介绍 A/43/23 (第5部分) 号文件中所载有的特别委员会报告中有关一年来其在纳米

比亚问题方面工作的那一章节。

这份与议程项目29有关的报告是根据1987年12月4日大会就执行《宣言》所通过的第42/71号决议执行部分第12段的规定而提交的。在这一段中，大会要求特别委员会继续寻找合适的途径，立即而完全地在迄今为止尚未获得独立的所有领土上执行大会第1514(XV)号决议，尤其是要确定具体的建议，以消除殖民主义的残余势力。

特别委员会在继续履行有关纳米比亚问题的任务时考虑到大会有关决议，特别是第42/14号决议，并考虑到安理会、联合国纳米比亚理事会和其它政府间组织的决定。

从报告中可以看到，特别委员会和纳米比亚理事会及西南非洲人民组织的代表一起深入审查了有关纳米比亚问题的发展情况。

特别委员会在报告第13段中重申，联合国在纳米比亚独立之前对它负有直接责任。特别委员会深为关切地注意到，由于南非种族主义少数政权继续非法占领该领土，而造成纳米比亚境内和周围极其严重的局势。

特别委员会重申，按照《联合国宪章》和大会第1514(XV)号决议，纳米比亚人民有自决和在统一的纳米比亚建立独立国家的不可剥夺的权利；并重申纳米比亚人民为得到自由使用任何手段进行斗争都是合法的。

特别委员会重申，它深信南非种族隔离政权应对它所制造的严重威胁国际和平与安全的局势承担责任，这是由于该政权顽固地拒绝遵守联合国的各项决议和决定，拒不给予纳米比亚人民最基本的人权，其种族隔离政策，对纳米比亚人民残酷地进行镇压和诉诸暴力，对邻近国家一再进行侵略、颠覆和扰乱，继续想方设法阻止安理会的第435(1978)号决议的执行，以及恶毒地企图强迫纳米比亚人民接受内部解决，以便巩固其对该领土的非法统治。委员会强调，冲突只有两方，一方是由其唯一真正代表西南非洲人民组织所代表的纳米比亚人民，另一方是非法占领纳米比亚的南非种族主义政权。

委员会重申，根据《给予殖民地国家和人民独立宣言》，纳米比亚局势的任何政治解决办法都必须以南非立即和无条件地终止对纳米比亚的非法占领、撤出其军队、并由纳米比亚人民自由地、不受干扰地行使其自决和独立的权利为基础。

它重申安全理事会第385（1976）号和第435（1978）号决议所载联合国纳米比亚独立计划仍是唯一国际上可以接受的和平解决纳米比亚问题的基础，并要求不附先决条件和不加修改地立即执行该计划。特别委员会谴责并驳斥南非或任何其他国家企图在纳米比亚问题中加入与其性质不相干的因素，即殖民统治行为；它认为，纳米比亚问题向来是、而且仍然是非殖民化问题，因此，必须按照《宣言》的决议加以处理和解决。

特别委员会坚决反对任何试图将执行安全理事会第435（1978）号决议同完全无关的问题“联系解决”的做法，认为那是企图推迟纳米比亚独立的花招。特别委员会强烈反对“建设性交往”和“联系解决”政策，这种政策鼓励了南非种族主义政权继续非法占领纳米比亚；并要求放弃这些政策，以便执行联合国关于纳米比亚问题的各项决议和决定。

委员会强烈谴责南非在纳米比亚扩充军力，利用非法占领的纳米比亚国际领土作为武装入侵、颠覆、动摇和侵略邻国的跳板，对纳米比亚人实行义务兵役制，宣告建立一个所谓纳米比亚安全区，强迫征集和训练纳米比亚人以建立部族军队，利用雇佣兵加强其对纳米比亚人的镇压。委员会明确地谴责向争取安哥拉彻底独立全国联盟匪帮提供财政支持和武器。委员会谴责南非同若干西方国家和其他国家进行军事和核情报方面的勾结，委员会认为，此种勾结违反安全理事会1977年11月4日关于对南非实施武器禁运的第418（1977）号决议。委员会促请安理会采取进一步措施扩大该决议的适用范围。

委员会对某些西方国家和其他国家继续与南非种族主义政权在政治、经济、军事、核、财政、文化和其它领域进行勾结表示遗憾，并宣布这种勾结是鼓励比勒陀

利亚政权反抗国际社会并阻碍消除种族隔离制度和结束南非非法占领纳米比亚的努力，因此，要求立即停止此种勾结。

特别委员会重申纳米比亚的自然资源，包括其海洋资源，是纳米比亚人民不可侵犯的承袭财产。委员会强烈谴责在纳米比亚境内营业的所有外国经济利益集团非法开采该领土资源的活动，并要求这些集团立即撤出该领土，因为他们对纳米比亚的独立构成了重大障碍。

委员会重申，这些利益集团均应向未来独立的纳米比亚合法政府赔偿损失。特别委员会表示支持联合国纳米比亚理事会在各国国内法庭对参与开采、运输、加工或购买纳米比亚自然资源的公司提起诉讼，作为执行《保护纳米比亚自然资源第1号法令》努力的一部分。

委员会极力建议安理会应积极响应国际社会绝大多数的要求，立即对南非政权实施《宪章》第七章所规定的全面强制性制裁。

特别委员会重申它声援并支持西南非洲人民组织，特别委员会赞扬在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民在各层次加强了斗争，并要求立即无条件地执行安理会第435(1978)号决议。特别委员会赞扬西南非洲人民组织继续与联合国进行合作，迅速全面地执行安全理事会第435(1978)号决议。

我代表特别委员会，提请大会对此报告给予严重注意。

主席（以西班牙语发言）：我请联合国纳米比亚委员会主席，赞比亚的祖泽先生提出该委员会的报告。

祖泽先生（赞比亚）（联合国纳米比亚问题委员会主席）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我向您表示我们热烈和衷心地祝贺你当选为第四十三届大会的主席。你以干练和有效的方式指导了本届大会的审议工作，这显示了您作为一位资深外交家的巨大个人才干。我们纳米比亚委员会很高兴大会在阿根廷的一位伟大的儿子的令人尊敬的领导之下审议这一重要项目，阿根廷明确地承诺于纳米比亚的独立和在南非完全消除种族隔离的邪恶制度。

也请允许我向联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生表示我们深深的赞赏，我们赞赏他对联合国面临各种问题的敏锐了解，赞赏他为解决这些问题做出的不懈努力和加强本组织的作用和效力的决心。若没有秘书长及其工作人员多年以来连续不断的外交努力，就不可能取得过去几个月在与世界各地维持国际和平与安全有关的问题上的积极发展。

秘书长对纳米比亚独立的承诺同样也是毫不含糊、坚定不移的。他继续不懈地致力于促使纳米比亚走向独立。联合国纳米比亚问题委员会赞赏他的努力并向他保证将继续进行合作和支持。

联合国40多年前刚建立不久，纳米比亚问题就列入了联合国的议程。在这期间，政治家、世界领导人和其他人重申了纳米比亚人民自决和独立的不可剥夺的权利。今天在我们辩论纳米比亚问题时，我们想起11月14日也是印度已故总理贾瓦哈拉尔·尼赫鲁诞生100周年纪念日，他是一位伟大的政治家，他不屈不挠地反对种族隔离、少数人统治、殖民主义和种族主义。尼赫鲁先生是争取印度独立斗争中的一位杰出人物。他自己经历过南非种族主义政权对纳米比亚人民的侮辱和镇压，这对他们已是家常便饭。他常常雄辩地发言支持纳米比亚人民自决和独立的权利。因此，在大会审议这一重要项目之时，我们当然应该向他表示特别敬意，并对他大胆地说出反对压迫和非正义的勇气表示赞赏。

纳米比亚至今仍然处于外国占领之下这一事实不应当被看作是联合国缺少结束该领土殖民状态的决心。联合国是实现许多旨在早日实现纳米比亚独立的倡议的工具。根据《给予殖民地国家和人民独立宣言》，大会于1966年10月中止了南非对该领土的委任统治，并由联合国对纳米比亚直接负责。大会次年建立了联合国纳米比亚问题委员会，作为在其独立以前该领土的合法管理当局，并赋予它保护、代表和促进纳米比亚及其人民的权利和利益的责任。从那时以来，联合国不遗余力地争取结束南非对纳米比亚的非法占领，以使该领土人民行使其自决和国家独立的不可剥夺的权利。

尽管这个世界性的机构为确保该领土非殖民化做出了各种努力，纳米比亚的自由仍然是一个人们所珍视的梦想。南非对纳米比亚进行无情的军事占领，继续压迫纳米比亚人民并剥夺他们最基本的权利。纳米比亚局势是南部非洲所面临的独特的复杂问题。纳米比亚体现了殖民主义、制度化的种族主义、占领、侵略和系统的经济掠夺。它是最公然的违反《联合国宪章》、违反指导当代世界各国政府和人民之间关系的道德和法律原则的一个例证。除了该地区人民的痛苦之外，比勒陀利亚对纳米比亚和整个南部非洲人民所犯暴行的利益后果是严重地恶化了该地区的政治和安全局势。

让我们再次说明南非在纳米比亚问题上多次蔑视联合国而没有受到惩罚。它一贯坚持拒绝执行安全理事会和大会的决议和决定。因此，大会多年来敦促安全理事会根据《宪章》第七章对比勒陀利亚政权实行全面的强制性制裁，以此迫使南非从纳米比亚撤出去。令人遗憾的是，这一和平的选择为安全理事会的某些西方常任理事国所拒绝，他们选择滥用其在安全理事会的否决特权。不言而喻，安全理事会西方常任理事国的不断否决鼓励了比勒陀利亚政权采取不妥协态度，并加剧其在该领土上的镇压，同时还对前线国家和该地区其它独立国家采取侵略行动和破坏稳定的行动。

安全理事会通过第435(1978)号决议给人们带来了一线希望，该决议与第385(1976)号决议一道为联合国实现该领土独立的计划提供了构架，但这一线希望很快就由于南非政权公然采取拖延手段而化为泡影。在第435(1978)号决议通过以来的10年中，比勒陀利亚在加剧该领土军事化和残酷镇压纳米比亚人民的同时，一直不断地采用制造各种障碍的手段来阻止该决议的执行。

大会知道，在联合国构架之外，有安哥拉、古巴、南非和美国参加的谈判现据报道正在进行，该谈判如果能够达成所希望的结果，就能够结束南非的非法占领以及为纳米比亚人民建立一个国际上承认的政府。一些人对这些会谈的结果表明了乐观

态度，但必须指出，南非在纳米比亚自治和独立的国际谈判中记录一直是欺骗，没有诚意和撒谎，所有这些都是为其种族隔离政策争取时间，赢得国际社会的好感。种族隔离政权玩弄欺骗手法，提高国际社会的希望，然后常常提出新的联系的要求——最近的一次是萨文比及其安盟反叛帮派同所谓联合国的公正之间的联系。南非还没有通过真诚进行谈判的考验。

还应进一步强调比勒陀利亚目前表面上愿意进行合作，寻求该地区和平的原因在于其部队在今年头几个月在安哥拉东南部遭到了严重军事挫折。除此之外，没有人知道比勒陀利亚对南部非洲的未来计划。我们纳米比亚理事会认为有义务对错误的乐观提出警告。告。

纳米比亚理事会一直明确坚决地拒绝将纳米比亚问题置于安全理事会第435（1978）号决议之外的解决办法。自成立20年来，纳米比亚理事会尽心尽力的动员国际社会支持和声援纳米比亚人民的斗争以及援助被迫逃离其领土的越来越多的纳米比亚人。

在履行大会赋予的使命时，纳米比亚理事会定期与世界各国政府协商，为纳米比亚事业寻求更大的支持，审查和促进实施联合国关于该领土决议的措施。纳米比亚理事会还坚持对该领土上影响纳米比亚人民为自由和独立而斗争的政治、经济、社会和军事事态发展不断进行研究。

纳米比亚理事会采取了具体步骤，于1974年9月颁布了《保护纳米比亚自然资源》的第一号法令，以保护纳米比亚的自然财富。本理事会还不断谴责南非和其它外国经济利益集团几十年来残酷剥削该领土资源的行动。1985年，在进行了多年的研究和筹备之后，纳米比亚理事会决定在各国的国内法庭对卷入开采、运输、加工和购买纳米比亚自然资源的公司或个人采取法律行动。

就合法的纳米比亚行政当局而言，大会赋予纳米比亚理事会代表该领土并且保卫其在所有国际论坛上利益的责任。因此，自1975年以来，该行政当局在联合国系统的许多专门机构及其它组织并在许多国际会议，例如联合国第三届海洋法

会议上获得了正式的会员资格。

在履行其为该领土的人民筹备独立的责任时，纳米比亚理事会指导和协调援助纳米比亚人民的全面方案，其中包括支持联合国纳米比亚研究所，使纳米比亚熟练人员的未来队伍在那里获得教育和训练，对未来独立的纳米比亚进行管理。纳米比亚理事会还指导实施建国方案，包括营养、农业、采矿、管理、交通、健康和职业训练项目。

最后然而同样重要的是，纳米比亚理事会努力使纳米比亚问题处于国际注意的中心。在这方面，本理事会定期组织许多活动，例如国际会议，座谈会和专题讨论会，谴责南非对纳米比亚的非法占领，为纳米比亚的独立动员世界公众舆论。另外，本理事会还有散发纳米比亚目前局势情况的细致方案，与非政府间组织，国会议员，以及支持本理事会工作和目标的集团和机构保持密切合作。

尽管纳米比亚理事会为实现纳米比亚独立采取了上述活动，该领土仍然处于南非的殖民统治之下。比勒陀利亚的确完全无视体现在联合国决议和决定中要求其从纳米比亚立即撤出的国际社会的愿望。

由于种族主义政权的这一顽固立场，迫切需要本组织采取行动，加倍努力，对南非施加压力，最终结束其对纳米比亚的非法占领。

联合国纳米比亚理事会向第43届大会提交的年度报告草案包含了5个决议草案。同往年一样，这些决议草案呼吁国际社会支持旨在对南非施加压力迫使其撤出该领土的倡议，并考虑载于大会以前通过的关于纳米比亚问题的决议中的决定以及在该领土上为独立而斗争的事态发展。这些决议草案将在晚些时候向大会逐个介绍。我愿借此机会表明我们强烈希望这些决议草案得到本组织绝大多数会员国的支持。

希望本届大会是对纳米比亚作为非自治领土进行审议的最后一次大会。我们应做出努力，使这个问题从联合国的议程上永远得到消除。这是我们神圣的责任。这是我们的共同义务，应毫不迟疑的得到履行。

下午1点散会。